

# Congreso Internacional de la Litiasis Biliar

Vichy, 19-22 septiembre

Bajo el Patronato del Señor  
Ministro de la Salud Pública

*Bajo la presidencia de honor de:*

Los Sres. Profesores Von Bergmann (Berlín); J. Cantacuzène (Bucarest); Chas. Gordon Heyd (Nueva York); Hymans van den Bergh (Austria); Marañón (Madrid); Lord Moynihan de Leeds (Londres); A. Navarro (Montevideo); Rousseau (Quebec); Sanarelli (Roma); R. Verhoogen (Bruselas).

Los Sres. Profesores Achard, d'Arsonval, Balthazard, Chauffard, Degrez, Doptier, Gosset, Hartmann, Quénu, Roger, Vincent, miembros de la Academia de Medicina.

*Presidente:* Sr. Profesor Paúl Carnot, miembro de la Academia de Medicina.

COMITE DE PATRONAJE

Sres. Profesores Cuneó, J. L. Faure, N. Fiessinger, Marcel Labbé, Lemierre, Lenormant, Rauthery, Roussy.

Sres. Profesores agregados: P. Abrami, d'Alaines, A. Basset, H. Benard, Broco, Brulé, Cadenat, E. Chambrol, Chiray, Harvier, M. Garnier, Gatellier, Lardennois, Guy Laroche, P. Mathieu, Moulouguet-Dodleris, Okinczyc, Pasteur, Vallery-Radot, Ch. Richet, Fils, Schwartz, Zimmern.

Sres. R. Bensaude, Boulin, Brodin, Cain, Faroy, Flandin, Gutmann, Herscher, Jaquet, Gaston Lion, Le Noir, F. Ramond, Trémolières, Troisier, médicos de los hospitales.

Sres. Baumgartner, Bergeret, Chevrier, Fredet, Labey, Petit-Dutaillis, cirujanos de los hospitales.

Sres. F. Moutier, Jean-Charles Roux, antiguos internos de los hospitales de París.

Sres. Aimé, Barret, H. Bèclère, Delherm, Duhem, Gally, Ledoux-Lebard, Lepennetier, Lomon, Maingot, Porcher, Roneaux, electro-radiólogos de los hospitales.

Sres. Dausset, Deval, Lagarenne, Nemours, jefes de laboratorio (París).

Sres. Profesores A. Chassevant, J. Lebon (Alger), E. Aubertin, J. Carles, P. Mauriac, Réchon, Sellier (Bordeaux), Castaigne (Clermont-

## PAISES REPRESENTADOS

**Africa.**—Egipto.

**Asia.**—Japón.

**América del Norte.**—Canadá, Estados Unidos.

**América latina.**—República Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Guatemala, Méjico, Nicaragua, Perú, Uruguay, Venezuela.

**Europa.**—Alemania, Inglaterra, Austria, Bélgica, Bulgaria, Dinamarca, España, Grecia, Holanda, Hungría, Irlanda, Noruega, Polonia, Portugal, Rumania, Suecia, Suiza, Checoslovaquia, Turquía, Unión de Repúblicas Soviéticas y Socialistas, Yugo-Slavia.

Ferrand), E. Dhuot, J. Minet, H. Surmont (Lille), Barjon, Bérard, A. Cade, Pic, M. Piéry, Santy, Avy (Lyon), Imbert (Marsella), G. Giraud, L. Rimbaud (Montpellier), Ch. Mirallié (Nantes), G. Etienne, M. Perrin, Sante-noise (Nancy), Ambard, P. Blum, P. Merklen (Strasbourg), L. Lafforgue, Serr (Toulouse). Sres. Desplats (Lille), Gunsset (Strasbourg), Pascheita (Niza), Viallet (Alger), electrorradiólogos.

El Congreso Internacional de la Lithiase biliar consta de cuatro secciones.

- 1.<sup>a</sup> Una sección de Medicina.
- 2.<sup>a</sup> Una sección de Cirugía.
- 3.<sup>a</sup> Una sección de Terapéutica y de Hidrología.
- 4.<sup>a</sup> Una sección de Electrorradiología y de Fisioterapia.

#### COMITE DEL CONGRESO

*Presidente:* PROFESOR PAUL CARNOT.

Sección de Medicina: *Presidente:* Profesor Maurice Loeper.

Sección de Cirugía: *Presidente:* Profesor Pierre Duval.

Sección de Terapéutica y de Hidrología: *Presidente:* Profesor Mauricio Villaret.

Sección de Electro-Radiología y Fisioterapia: *Presidente:* Doctor J. Belot.

*Secretario general:* Doctor J. Aimard.

*Secretario ayudante:* Doctor Roger Glenard.

#### PROGRAMA DEL CONGRESO

*Lunes 19 septiembre 1932*

Llegada de los congresistas.

16 h. 30.—Inauguración del Congreso bajo la presidencia del Sr. Ministro de Salud Pública.

Discurso del Sr. Profesor Carnot, miembro de la Academia de Medicina, Presidente del Congreso.

Discurso del Presidente de la Sociedad de Ciencias Medicinales de Vichy.

20 h.—Banquete presidido por el Ministro y velada de bienvenida ofrecida a los miembros del Congreso.

*Martes 20 septiembre*

9 h. 30.—Comunicaciones en las secciones.

14 h.—Comunicaciones sobre la primera po-

nencia en sesión general y discusión de las comunicaciones.

17 h.—Té en el Sporting Club de Vichy.

20 h.—Velada de gala.

*Miércoles 21 septiembre*

9 h. 30.—Comunicaciones en las secciones.

12 h.—Desayuno ofrecido a los miembros oficiales del Congreso por el Presidente.

14 h. 30.—Comunicaciones sobre la segunda ponencia en sesión general y discusión de las comunicaciones.

20 h. 30.—Representación de gala en el Teatro del Gran Casino.

*Jueves 22 septiembre*

9 h. 30.—Comunicaciones dentro las secciones.

14 h.—Comunicaciones sobre la tercera ponencia en la sesión general y discusión de las comunicaciones.

20 h.—Banquete de clausura ofrecido por el Congreso.

#### ORDEN DEL DIA

Tres cuestiones están en el orden del día y serán objeto de las comunicaciones siguientes:

1.<sup>a</sup> Las secuelas de la colecistectomía.

A) Estudio patogénico de las secuelas de la colecistectomía.—Dr. Víctor Donnet (Nueva York).

B) Estudio clínico de las secuelas de la colecistectomía.—Dr. Mariano Castex (Buenos Aires).

C) Los fenómenos dolorosos consecutivos a la colecistectomía.—Profesor Castaigne (Clermond Ferrand).

D) Indicaciones quirúrgicas.—Profesor Gosset y Doctor Petit Dutailis (París).

E) Terapéutica médica e hidrológica.—Profesor Giraud (Montpellier).

F) Diagnóstico radiológico.—Dr. H. Béclière (París).

2.<sup>a</sup> El tratamiento médico e hidromineral de las colecistitis en la litiasis biliar.

A) Indicaciones principales del drenaje vesicular medical en la litiasis biliar.—Profesor agregado Chabrol (París) y Dr. Pavel (Bucarest).

B) Indicación y contraindicaciones de Cholerstiques dentro de la litiasis biliar.—Profesor agregado Chabrol (París).

C) Terapéutica de las infecciones de colestitis.—Profesor agregado Abrami (París).

D) Terapéutica protectora del hígado en la litiasis biliar.—Profesor Umbier (Berlín).

E) Acción de las aguas minerales sobre el medio vesicular.—Profesor Piery (Lyon).

F) La Fisioterapia sedativa en las afecciones vesiculares.—Dres. Delherm y Dausset (París).

3.<sup>a</sup> El hígado litiásico.

A) El papel del hígado en la patogenia de la litiasis biliar.—Profesor Noel Fliessinger (París).

B) La ictericia en la litiasis de las vías biliares principales.—Profesor agregado Brulé (París).

C) Las lesiones del hígado en las ictericias litiásicas.—Profesor agregado Harvier (París).

D) Métodos de exploración del hígado en las ictericias litiásicas.

a) Métodos químicos.—Doctor Dieryck (Louvain).

b) Métodos radiológicos.—Doctor Gilbert (Géneve).

E) Deducciones quirúrgicas en la ictericia litiásica.—Profesor agregado Catellier (París).

#### REGLAMENTO DEL CONGRESO

Las comunicaciones sobre las ponencias del orden del día ocuparán como máximo diez páginas de cuarenta líneas de cincuenta y cuatro letras y diez radiografías, si hay lugar. Serán expuestas en conferencias de veinte minutos.

##### Comunicaciones

Serán repartidas entre las diferentes secciones:

Medicina.

Cirugía.

Terapéutica e Hidrología.

Electrorradiología y Fisioterapia.

El título de las comunicaciones deberá estar anunciado por escrito a la Secretaría general, antes del 1.<sup>o</sup> de julio de 1932.

Cada congresista solamente tendrá derecho a una comunicación.

Las comunicaciones no deberán exceder de tres páginas de cuarenta líneas de cincuenta y cuatro letras. Serán agrupadas sobre objetos determinados. Cada orador dispondrá de diez minutos como máximo para desarrollar su tema.

Los Congresistas podrán hacer su tema en el idioma que más les plazca.

El programa de los temas será distribuido a los Congresistas a la apertura del Congreso.

Se ruega a los congresistas que presenten todas sus ilustraciones bajo forma de cristal en proyección. Los clichés serán de dimensiones normales  $8 \frac{1}{2} \times 10$  ó  $9 \times 12$ . Deberán llevar en el ángulo inferior derecho un número indicando su orden de sucesión. Las cajas de los clichés llevarán el nombre del autor de la comunicación y el número bajo el cual éste figura en el programa de comunicaciones.

#### PARTICIPACION EN EL CONGRESO

Son admitidos como miembros titulares del Congreso los médicos franceses y extranjeros.

Los médicos que deseen tomar parte en el Congreso deberán cumplir con las fórmulas prescritas, enviando a la Secretaría la suma de 50 francos como gastos de inscripción y dando derecho al propio tiempo a las publicaciones en el Congreso.

Los miembros titulares acompañados de personas de su familia deseados de tomar parte en las fiestas y recepciones organizadas con ocasión del Congreso, se les ruega de comunicarlo por escrito.

Las personas que reciban el título de miembros asociados deberán abonar la suma de 25 francos, no pudiendo, sin embargo, participar en las discusiones.

La inscripción de miembros asociados (esposa, e hijos no casados) es limitado a dos como máximo por cada miembro titular.

Los internos de los Hospitales y los estudiantes de Medicina franceses o extranjeros serán admitidos como miembros del Congreso y pagarán una cotización de 25 francos.

Los congresistas recibirán el carnet al pagar la cotización.

La limitación de inscripciones al Congreso está fijada hasta el 1.<sup>o</sup> de agosto de 1932.

#### CONDICIONES DE RESIDENCIA

Los precios siguientes han sido fijados por día y por individuo por la residencia de congresistas a Vichy durante los cuatro días del Congreso:

Hotel de lujo ... .. 60 francos  
 Hotel de primer orden A ... .. 50 "  
 Hotel de primer orden B.

En estos precios está incluida la pensión completa (cama y tres comidas), la tasa del Estado y de residencia.

Servicio, el 10 % aumento.

Se ruega a los miembros titulares que indiquen sobre el boletín junto al programa:

- 1.º El nombre y dirección.
- 2.º La categoría de hotel que hayan escogido, nombre y género de habitaciones que desean.

Se dará cumplimiento a las demandas bajo el orden de inscripción en el Congreso y en el límite de hoteles disponibles que deban recibir a los congresistas.

### VIAJES

Las grandes residencias francesas conceden una reducción de un 20 % bajo la forma de bonos individuales a los congresistas franceses y extranjeros, como también a la esposa e hijas solteras que les acompañen. Estos bonos serán valederos a partir del sitio de residencia (o del punto de entrada a Francia), a Vichy o a sus alrededores, y a la vuelta de Vichy a la residen-

cia (o punto de partida de Francia) con pasaje facultativo para París.

Los billetes de transporte así establecidos serán valederos desde el 14 al 24 de septiembre.

Mandando su adhesión, los señores congresistas podrán pedir a la Secretaría General del Congreso un billete a media tarifa. Las demandas de reducción deberán estar hechas en tiempo útil, es decir, antes del primero de agosto último.

Un tren especial (vagonos de 1.ª y 2.ª clase) saldrá de París (estación de Lyon), el 19 de septiembre, hacia las 9, con destino a Vichy.

### COMITE DE SEÑORAS

Un comité de señoras organizará durante el Congreso por los miembros asociados, paseos a los alrededores de Vichy.

### EXCURSIONES

A la salida del Congreso, los excursionistas facultativos y agrupadas serán organizadas en las principales regiones turísticas, termales y climáticas de Bourbonnais y de la Auvergne. Los itinerarios y las condiciones de admisión serán fijadas posteriormente.